

1. Ausführung / Variant

Standard

Ausführung nach EN 1984 / Design acc. to EN 1984

Mit Flanschen oder Einschweißenden / With flanged or butt welding ends

Mit außenliegendem Spindelgewinde / With outside stem screw

Mit elastischem Keil oder Keilplatten (ab DN 80) / With flexible wedge or wedge disks (from DN 80)

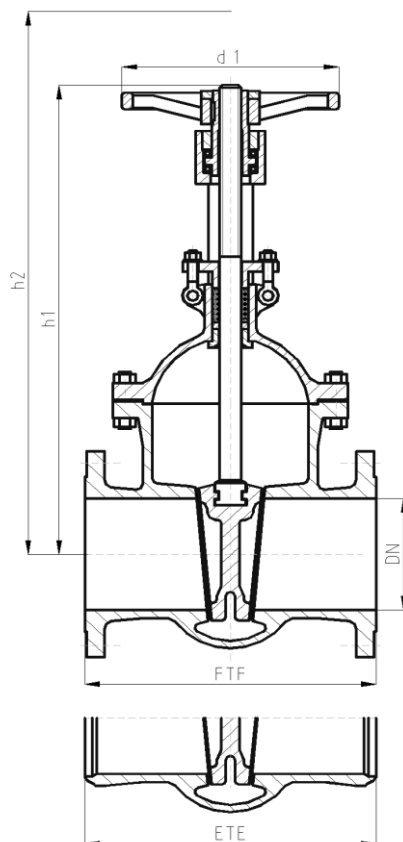
Option

Abdichtung nach außen entsprechend TA-Luft / sealing to atmosphere acc. to TA-Luft

Stellungsanzeige; Endlagenschalter / position indicator; limit switch

Spindelverlängerung; Armaturenschloss; Stutzen entsprechend EN 1984 / stem extension; valve lock; nozzles acc. to EN 1984

Betätigung elektrisch, pneumatisch, hydraulisch / Operation electric, pneumatic, hydraulic



Abweichungen von der bildlichen Darstellung sowie Maß- und Werkstoffänderungen sind möglich. Für eventuelle Schreib- oder Übersetzungsfehler übernehmen wir keine Haftung.

Drawing, dimensions and material are subject to change. We cannot be held responsible for any printing or translation errors that might be found in this catalogue.

2. Abmessungen und Massen / Dimensions and weights

Baulängen EN 558-1 ; GR26

Face-to-face dimensions EN 558-1 ; GR26

Flansche, Abmessungen EN 1092-1

Flanged ends, dimensions EN 1092-1

Schweißfugen DIN EN 12627

welding grooves DIN EN 12627

PN	DN	Baumaße / Dimensions				Masse / Weight	
		FTF ETE	h1	h2; offen open	d1	Flansch / Flanged ends	Schweißende / BW-ends
63	40	240	325	370	228	21	18
	50	250	344	400	228	30	25
	65	290	430	520	250	42	36
	80	310	465	570	250	49	41
	100	350	520	630	304	67	53
	125	400	600	735	355	136	116

Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm. Alle Massen in kg / All weights in kg.

Technische und konstruktive Änderungen vorbehalten / Technical design and construction are subject to change